

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
LIMITEE

A/AC.138/SC.III/L.42
19 juillet 1973

FRANCAIS
Original : CHINOIS

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DU FOND DES MERS ET DES OCEANS AU-DELA
DES LIMITES DE LA JURIDICTION NATIONALE
SOUS-COMITE III

DOCUMENT DE TRAVAIL SUR LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE MARINE

soumis par la délégation chinoise

1. Avant de se livrer à des travaux de recherche scientifique marine dans la partie de la mer relevant de la juridiction nationale d'un Etat riverain, l'accord de cet Etat doit être recherché; les lois et règlements pertinents de l'Etat riverain doivent être observés.

Un Etat riverain a le droit de participer aux travaux de recherche scientifique menés par d'autres Etats dans la partie de la mer relevant de sa juridiction nationale et d'avoir communication des données obtenues par ces travaux et de leurs résultats. La publication et le transfert de ces données et résultats sont sujets au consentement préalable de l'Etat riverain intéressé.

Un Etat riverain fournit dans la mesure du possible les moyens matériels nécessaires pour exécuter les projets de recherche scientifique marine sur lesquels il a marqué son accord.

2. Les travaux de recherche scientifique marine menés dans la mer internationale doivent être compatibles avec l'esprit de la Déclaration de principes. Ils doivent tendre exclusivement à des fins pacifiques et à une meilleure connaissance du milieu marin, à une exploitation et utilisation efficaces de ladite zone par les peuples de tous les Etats. Ces travaux sont régis par le régime international et le mécanisme international les concernant.

3. Tous les Etats favorisent, sur la base du respect mutuel de la souveraineté, de l'égalité et des avantages réciproques, la coopération internationale dans les travaux de recherche scientifique marine.

4. Tous les Etats et les organismes internationaux intéressés fournissent, sur la base du respect de la souveraineté des pays en voie de développement, une assistance active à ces pays pour renforcer leur capacité de mener indépendamment des travaux de recherche scientifique marine.